

**Zeitschrift:** Nachrichten / Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare,  
Schweizerische Vereinigung für Dokumentation = Nouvelles /  
Association des Bibliothécaires Suisses, Association Suisse de  
Documentation

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische  
Vereinigung für Dokumentation

**Band:** 41 (1965)

**Register:** Register = Index

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## REGISTER-INDEX

---

### Artikel - Articles

Bourquin, Marcus: Franz Niklaus König als Trachtenmaler . . . . .	1
Zimmermann, Gerold: Periodische Rotation von Mitarbeitern im Bibliotheksbetrieb . . . . .	5
Gosztony, Peter: Stiftung Schweizerische Osteuropa-Bibliothek, Bern . .	9
Zimmermann, Gerold: Der Weinberg-Report und die schweizerische Dokumentation . . . . .	33
Meyer, H.: Klassifikationsforschung . . . . .	37
Clavel, J. P.: Usage des bandes perforées dans une bibliothèque . . . .	65
Zimmermann, Gerold: Gespräche mit einem argentinischen Bibliotheksdirektor . . . . .	71
Haeberli, H.: Die Porträtsammlung der Bürgerbibliothek Bern . . . . .	99
Schlaepfer, R.: Die Porträt- und Bildersammlung der Stadt- und Universitätsbibliothek Bern . . . . .	99
Bourquin, Marcus: Die Bilder- und Porträtsammlung der Schweizerischen Landesbibliothek . . . . .	100
Achtnich, Walter: Katalogisierungsregeln für die graphischen Blätter der Schweizerischen Landesbibliothek . . . . .	105
Schircks, Eberhard: Graphisches Sammelgut bei der Kantonsbibliothek Graubünden . . . . .	111
Daniëls, Marie-Thérèse: La collection du cabinet des estampes de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg . . . . .	112
Brun, Maria: Département des estampes et cartes de la Bibliothèque publique et universitaire de Genève . . . . .	113
Belperrin, Françoise: Le Cabinet iconographique de la Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne . . . . .	115
Schnellmann, Meinrad: Die graphische Sammlung der Zentralbibliothek Luzern . . . . .	117
Schellenberg, E.: Die Bildersammlung der Stadtbibliothek Schaffhausen . .	119
Lehmann, E. F.: Die Bilder- und Porträtsammlungen in Zofingen . . . .	120
Jaeggli, A.: Die Porträtsammlung der ETH-Bibliothek . . . . .	121
Rutz, A.: Die Graphische Sammlung der Zentralbibliothek Zürich . . . .	122
Halder, Nold: Die Graphische Sammlung der aargauischen Kantonsbibliothek . . . . .	170
Bourquin, Marcus: Dänische Impressionen. Nachklänge zu einer bibliothekarischen Studienreise . . . . .	172, 185

## **VS B - A B S**

Rencontre des bibliothécaires romands à Neuchâtel le 20 juin 1965 (R. Ruffieux) . . . . .	127
Rapport sur l'activité de l'ABS durant l'année 1964/65; présenté à l'Assemblée générale du 25 septembre 1965 à Berne (Marc-Aug. Borgeaud) . .	145
Bericht über die 64. Jahresversammlung der VSB in Bern, 25.—26. Sept. 1965 (mit Protokoll der Generalversammlung) (H. Baer) . . . . .	157
Betriebsrechnung 1964 der VSB (E. Isler) . . . . .	165
Arbeitstagung über den interurbanen Leihverkehr schweizerischer Bibliotheken (J. Frey) . . . . .	192

## **Kongresse - Congrès**

Il XV <sup>o</sup> Congresso dell'Associazione italiana biblioteche, Spoleto, 8—10 maggio 1964 (A. Ramelli) . . . . .	69
Assemblée générale du Centre de documentation scientifique et technique de l'industrie horlogère suisse (Centredoc) à Neuchâtel, le 22 avril 1965 (M. Bourquin) . . . . .	81
Tagung für Leiter von Schul- und Gemeindebibliotheken in Fischenthal, 26.—27. Juni 1965 . . . . .	136
La 31 <sup>e</sup> Session de la FIAB à Helsinki, 16—21 août 1965 (P. Bourgeois) . .	171
Colloque de l'Association des universités entièrement ou partiellement de langue française (AUPELF) à Genève du 27 septembre au 1 <sup>er</sup> octobre 1965. Le rôle des bibliothèques universitaires contemporaines (P. Chaix)	190

## **Nekrologe - Nécrologues**

Otto Gass, a. Kantonsbibliothekar, Liestal (H. S.) . . . . .	196
--	-----

## **Rücktritte - Retraites**

Eugénie Lange, Schweizerische Landesbibliothek Bern (Dora Aebi) . . .	13
Albert A. Müller, Zentralbibliothek Luzern (Walter Sperisen) . . . . .	128

## **Gratulationen - Hommages**

Helen Wild zum 80. Geburtstag . . . . .	203
---	-----

## **Bibliothekschronik - Chronique des bibliothèques**

<i>Affoltern a. A.</i> , Regionalbibliothek	12	<i>Basel</i> , Universitätsbibliothek, Erwerb- ung von <i>Cantiunculas</i> Rechtsgut- achten	13
<i>Basel</i> , Allgemeine Bibliotheken. Eröff- nung der neuen Zweigstelle «Brei- te» (P. M.)	176	— Schweiz. Wirtschaftsarchiv. Jahres- bericht	193

<i>Bern</i> , Bibliothek des Eidg. Statistischen Amtes. Geschäftsbericht (M. Boesch)	43	<i>Luzern</i> , Jugendbibliothek	17
— Schweizerische Landesbibliothek. Jahresbericht (J. Holenstein)	194	<i>Magglingen</i> , Eidg. Turn- und Sport- schule, Bibliothek. Jahresbericht	47
Vortragsreise von Dr. P. E. Schaz- mann nach Portugal	14	<i>Neuchâtel</i> , Bibliothèque Pestalozzi (D. Gardy)	198
<i>Ausstellungen</i> : Das neue Schulwand- bild	42	<i>Niederuzwil</i> , Freihandbibliothek	17
Der Atlas der Schweiz (R. Tank)	76	<i>Rheinfelden</i> , Stadtbibliothek	198
Die Alpen in Literatur und Bild — L'Alpe inspiratrice (P. E. Schaz- mann)	125	<i>St. Gallen</i> , Bibliothek der Hochschule für Wirtschafts- und Sozialwissen- schaften. Jahresbericht (A. Witt- wer)	198
Carl Nielsen (1865—1931) (M. Bourquin)	176	— Stiftsbibliothek. <i>Ausstellung</i> : Mittelalterliches Euro- pa im Kloster St. Gallen	83
— Volksbücherei. Eröffnung d. Zweig- stelle Rossfeld (M. Bourquin)	42	<i>Schaffhausen</i> , Stadtbibliothek. Jahres- bericht (E. Schellenberg)	199
<i>Biel</i> , Stadtbibliothek. Jahresbericht (F. G. Maier)	44	Nachlass Johann Georg Müller (1759—1819)	17
200 Jahre Stadtbibliothek (W. Bourquin)	15	<i>Schwyz</i> , Kantonsbibliothek. Jahresbe- richt (W. Keller)	200
<i>Bulle</i> , Bibliothèque publique	45	<i>Sils</i> , Biblioteca Engiadinaisa. Jahres- bericht	201
<i>La Chaux-de-Fonds</i> , Bibliothèque de la ville (F. Donzé)	195	<i>Sion</i> , Bibliothèque cantonale. Rapport	17
Fonds Edmond Privat (P. H.)	78	Legs du Dr N. Béno (A. Donnet)	47
<i>Exposition</i> : Louis Agassiz (C. G.)	45	<i>Solothurn</i> , Zentralbibliothek. <i>Ausstellung</i> : Meisterwerke der Bucheinbandkunst aus der Samm- lung A. V. Altermatt (M. Bourquin)	201
<i>Chur</i> , Kantonsbibliothek. Jahresbericht (A. Marty)	79	<i>Winterthur</i> , Stadtbibliothek. Jahresbe- richt (E. Dejung)	202
<i>Fribourg</i> , Bibliothèque cantonale et universitaire. Rapport de statistique (R. Wuilleret)	80	<i>Zürich</i> , Schweizerische Blindenhörsch- erei	48
<i>Genève</i> , Bibliothèque publique et uni- versitaire <i>Expositions</i> : Quinzaine des musées et des bibliothèques (M. Bourquin/ Ch. Berlincourt)	46	— ETH-Bibliothek (A. Sacchi)	39
La montagne dans le livre (P. Chaix)	47	— Pestalozzigesellschaft. Eröffnung d. Filiale Heuried (K. Däppen)	131
Exposition des Bibles	176	— Zentralbibliothek	131
<i>Lausanne</i> , Bibliothèque cantonale et universitaire. Rapport (J. P. Clavel)	81	<i>Ausstellung</i> : Arabische Bücher und Manuskripte	131
<i>Expositions</i> : La presse satirique vaudoise au XIXe siècle	16	<i>Ausland</i>	
Karten und Atlanten (R. Tank)	81	<b>Albanien</b> : Bibliothekswesen 1965	204
Stendhal	177	<b>Deutschland</b> :	
— Bibliothèque enfantine. Rapport	47	<i>Berlin</i> , Deutsche Staatsbibliothek	49, 84, 132

<i>Bonn</i> , Forschungsstelle für Buchwissenschaft	204	<i>Sussex</i> , University Library. Lochkarten für die Benutzungskontrolle	50
<i>Frankfurt</i> , Deutsche Bibliothek. Elektronische Datenverarbeitungsanlage für die Bibliographie des deutschsprachigen Schrifttums	132	<b>Österreich:</b>	
Sammelstelle ausländischen fremdsprachigen Schrifttums über Deutschland	50	<i>Wien</i> , Akustische Bibliothek	85
Zeitungen auf Mikrofilmen	18	<b>Rumänien:</b>	
Bibliothekarschule (M. Boesch)	210	Hoch- und Fachschulbibliotheken	1963 84
<i>Hannover</i> , Technische Informationsbibliothek	204	<b>Sowjetunion:</b>	
<i>Leipzig</i> , Universitätsbibliothek. Gesamtverzeichnis von Zeitungen und publizistischen Zeitschriften	51	Bibliothekswesen 1962	84
<b>Frankreich:</b>		<i>Leningrad</i> , Bibliothek der Akademie d. Wissenschaften	84
<i>Paris</i> , Bibliothèque nationale. Inauguration de l'Ecole nationale supérieure de bibliothécaire	51	— Musikbibliotheken	132
<b>Grossbritannien:</b>		<i>Moskau</i> , Lenin-Bibliothek. Informationsbulletin neu erworbener ausländischer Bücher	51
Einweihung neuer Stadt-, Universitäts- und Distriktsbibliotheken	50	<b>Vereinigte Staaten:</b>	
<i>Stradford-on-Avon</i> , Shakespeare-Bibliothek	85	Auszeichnung der 16 besten amerikanischen Bibliotheksneubauten	205
		<i>Louisville</i> , American Printing House for the Blind. Traduction de textes anglais en braille par une ordinatrice	87
		<i>Washington</i> , National Library of Medicine. Schnellste Lichtsetzmaschine der USA	19

## Ausstellungen - Auktionen - Expositions - Ventes

### Schweiz

#### Ausstellungen

<i>Bern</i> , Schulwarte. Biblische Wandbilder, Originale und Drucke (W. Achtnich)	54
<i>Fribourg</i> , Musée d'art et d'histoire. Gravures fribourgeoises (Collection Pierre de Zurich)	54
<i>Neuchâtel</i> , Musée d'art et d'histoire. Unser See	55
<i>Zürich</i> , Helmhaus. Für eine John-F. Kennedy-Bibliothek (M. Bourquin)	19

### Auktionen

<i>Basel</i> , Erasmushaus. Auktion von Art Ancien, Zürich und Haus der Bücher AG, Basel	133
<i>Genève</i> , Cottet-Höhn, anciennement N. Rauch	206

### Ausland

#### Ausstellungen

<i>Aachen</i> , Rathaus und Kreuzgang im Dom. Karl der Grosse	133
<i>Berlin</i> , Kunstbibliothek. Das Buntpapier	207



<i>Hannover</i> , Wilhelm-Busch-Museum. 100 Jahre «Max und Moritz»	55
<i>Ludwigsburg</i> , Schloss. Das Buch als Kunstwerk (Sammlung Hans Für- stenberg)	55
<i>Mülhausen</i> , Historisches Museum. Bi- bel-Ausstellung	208
<i>Offenbach</i> , Klingspor-Museum. 9. inter- nat. Bilderbuchausstellung	56

<i>Warschau</i> , Schweiz. Plakatausstellung	57
<i>Auktionen:</i>	
<i>Berlin</i> , Bassenge	134
<i>Hamburg</i> , Hauswedell	20
<i>Marburg</i> , Stargardt	20, 134
<i>München</i> , Karl und Faber	20
<i>Paris</i> , Drout, Autographen-Sammlung Robert Schuman	208
<i>Stuttgart</i> . 4. Antiquariatsmesse	56

### Umschau - Tour d'horizon

Die meistübersetzten Werke der Welt	85
-------------------------------------	----

#### Schweiz

International Association of Paper His- torians (IPH), Schweizerkreis	178
<i>Bern</i> . Internationale Dokumentations- stelle zur Bekämpfung jugend- und volksschädigender Druckerzeugnis- se	57
— Freizeitzentrum Tscharnergut. Kur- se für Bibliothekare der Schul- und Gemeindebibliotheken	209
<i>Freiburg</i> , Universität. Mediaevistisches Institut	136

<i>Zürich</i> , Universität. Institut für schwei- zerische Reformationgeschichte. Veröffentlichung der Briefe Hein- rich Bullingers	12
--	----

#### Ausland

<i>Dortmund</i> . Mikrofilmarchiv	210
<i>Frankfurt</i> . Institut für europäische Rechtsgeschichte	57
<i>Jerusalem</i> . Eröffnung des neuen Israel- Museums	87
<i>London</i> . Wissenschaftliches und techni- sches Informationszentrum	137
Die Sowjetunion und das Urheberrecht	59

### Buchanzeigen und Besprechungen - Comptes rendus et livres reçus

Amelung, Peter: Das Bild des Deut- schen in der Literatur der italieni- schen Renaissance (1400—1559) (D. Aebi)	22
Bachmann, Friedrich: Die alten Städ- tebilder (W. Achtnich)	223
Back, H.; Cirullies, H.; Marquard, G.: Polec (B. de Vevey)	212
Bases of modern librarianship (D. Aebi)	22
Beiträge zur Sprachkunde und Infor- mationsverarbeitung (M. Boesch)	212

Bibliographia Historiae Rerum Rusti- carum Internationalis 1900—1961 (R. Tank)	88
Bibliographie der deutschen Bibliogra- phien, 1960 (J. Holenstein)	178
Bibliographie der germanistischen Sprachwissenschaft in der Sowjet- union, 1950—1960 (W. Rokicka)	88
Bibliographie des Deutschen Rechts (P. E. Schazmann)	23
Bibliographie des Kirchenbaus und der kirchlichen Kunst der Gegenwart (M. Bourquin)	23

Bibliographie internationale d'économie régionale (M. Boesch)	179	Gegenstand und Methoden der Bibliothekswissenschaft (J. Holenstein)	215
Breitkopf, Johann G. Immanuel: Über Buchdruckerei und Buchhandel in Leipzig (M. Bourquin)	24	Gilardoni, Virgilio: Iconografia bellinzone (M. Bourquin)	93
Der neue Brockhaus (D. Aebi)	24	Goldstein, Franz: Monogramm-Lexikon (M. Bourquin)	29
Burmeister, Karl Heinz: Sebastian Münster (R. Tank)	26	Graz, Universität. Dissertationsverzeichnis der Univ. Graz, 1872-1963.	93
Cros, R. C.; Gardin, J. C.; Lévy, F.: L'automatisation des recherches documentaires (M. Boesch)	90	Groth, Otto: Die unerkannte Kulturmacht (Ch. Berlincourt)	93
Dänemark, Volksbüchereien. Gesetz Nr. 171 vom 27. Mai 1964 (M. Bourquin)	26	Handbuch des Büchereiwesens (W. Vontobel, P. Haefliger)	138
De Vries, Jan: Altnordische Literaturgeschichte (Ch. Berlincourt)	138	Helwig, Helmuth: Das deutsche Buchbinder-Handwerk (A. Lehner)	179
Dizionario biografico degli italiani (D. Aebi)	90	Hinterhofer, Gertrud: Richtlinien zur Katalogisierung von Schallplatten und Tonbändern (H. Gusset)	94
Dobrowolski, Zygmunt: Etude sur la construction des systèmes de classification (M. Boesch)	179	Hüser, Fritz: Paul Zech (R. Wyler)	94
Dokumentation zur Jugendforschung und Jugendarbeit (R. J. Kuhn)	90	Hyatt King, Alexander: Four hundred years of music printing (R. Wyler)	217
Deutsche Druckkunst. Bd. 1, 1965 (W. Achtnich)	27	Käufer, Hugo Ernst: Das Werk Heinrich Bölls, 1949—1963 (R. Wyler)	94
Duden (D. Aebi)	28	Karlsruher Juristische Bibliographie (P. E. Schazmann)	180
Duplain, Georges: La Suisse en 365 anniversaires (P. E. Schazmann)	28	Koblitz, Josef: Methoden des Referierens von Dokumenten (M. Bourquin)	217
Eichler, Richard W.: Der gesteuerte Kunstverfall (R. J. Kuhn)	90	Koblitz, Josef: Schlagwortgebung der Information und Dokumentation (R. Wyler)	217
Ekschmitt, Werner: Das Gedächtnis der Völker (Ch. Berlincourt)	28	Lambert, Frederick: Letter Forms (W. Achtnich)	218
Empfehlungen des Wissenschaftsrates zum Ausbau der wissenschaftlichen Einrichtungen, 2. Teil (M. Bourquin)	214	Leipzig, Deutsche Bücherei: Deutsche Bücherei und internationale Reform der alphabetischen Katalogisierung (H. Gusset)	218
Enciclopedia de orientacion bibliografica. Vol. 1—3 (R. J. Kuhn)	91	Lorsch und St. Gallen in der Frühzeit (R. J. Kuhn)	219
Fédération internationale des associations des bibliothécaires. Conférence internationale sur les principes de catalogage (H. Gusset)	214	Materialien zu einer slawistischen Bibliographie (W. Rokicka)	219
Foskett, D. J.: Science, humanism and libraries (D. Aebi)	91	Moser, Fritz: Die Amerika-Gedenkbibliothek Berlin (M. Bourquin)	94
Futh, Horst: Elektronische Datenverarbeitungsanlagen (M. Boesch)	92	Motta, Emilio: Le tipografie del Canton Ticino dal 1800 al 1859 (I. Schneiderfranken)	180

Naville René: Berne d'un siècle à l'autre: 18—19e s. (P. E. Schazmann)	59	Ruppel, Alois: Die Stadt Mainz und ihr grosser Sohn Gutenberg (W. Achtnich)	139
Öttinger, Karl; Knappe, Karl-Adolf: Hans Baldung Grien und Albrecht Dürer in Nürnberg (M. Bourquin)	29	Samurin, E. I.: Geschichte der bibliothekarisch-bibliographischen Klassifikation (R. J. Kuhn)	222
Der kleine Pauly (P. E. Schazmann)	220	Seguin, Jean-Pierre: L'information en France avant le périodique (Ch. Berlincourt)	95
Polygraph-Jahrbuch 1965 (W. Achtnich)	220	Thurnier-Buch (W. Achtnich)	181
Propyläen Weltgeschichte, Bd. 7 (W. Achtnich)	220	The Trinity Apocalypse (M. Bourquin)	30
Raabe, Paul: Die Zeitschriften und Sammlungen des literarischen Expressionismus (R. Wyler)	221	Tübingen, Universitätsbibliothek. Die UB in den Jahren 1962 und 1963 (R. Tank)	95
Ranz, Jim: The printed book catalogue in American Libraries, 1723—1900 (R. J. Kuhn)	222	Vontobel, Willy: Theorie des alphabetischen Katalogs (H. Gusset)	30
Regeln für die alphabetische Katalogisierung, Teilentwurf (Verein Deutscher Bibliothekare) (W. Vontobel)	140	Westminster. Public library service, 1900—1965 (R. J. Kuhn)	222
Repertorio analitico della stampa italiana (D. Aebi)	62	Wien, Österreich. Nationalbibliothek: Richard Strauss-Ausstellung (R. Wyler)	222
Richental, Ulrich: Das Konzil zu Konstanz, 1414—1418 (W. Achtnich)	60	Wissenschaft, Regierung und Information. Weinberg-Bericht (M. Boesch)	62
		Zeitschriften-Dienst (I. Rüfenacht)	223